

opusdei.org

监督的信(2015年2月)

监督强调妇女在教会和世界中的地位的重要性，并敦促我们努力「在我们周围营造一个家庭环境」。

2015年2月3日

2015年2月1日，罗马

我挚爱的孩子们，愿耶稣为我看守我的儿女们！

我们在这几个月经历主业团一连串的重大的纪念日，为此我们要感谢天主。这些纪念日也帮助我们觉悟自己是教会，是主业团(天主的事业)。

再过几天便是我主让圣施礼华明白主业团也是适于女性的85周年纪念(一如主业团是适于男性一般)。在一封特别写给他女儿的信中，我们的创办人说：「我全然没意识到主业团中是会有女性的。但在1930年2月14日，我主让我感受到如同一位原本不再期待有孩子的父亲，而天主却又赐给他另一个孩子时的感觉。自此，看来我不得不更疼爱妳们了。我疼爱妳们如同一位母亲疼爱她最小的孩子一样。[1]我可以补充说，每天他对他的女儿从心底流露出感恩之情。

我们父亲非常感谢天主，展现给他在主业团内应有女性的存在这神圣的光照。正如他曾解释说：若没有我主那清晰的意愿...主业团只是完成了一半，真的是独翅难展。 [2]

圣若望保禄二世在有关妇女的尊严与圣召的「宗座手谕」里，反省圣母领报那令人赞叹的时刻。「『当时期届满，天主派遣其子，生于女人』。以写给迦拉达人书的这些话(迦4:4)，圣保禄宗徒把这些重要的时刻连结一起，这些重要时刻主要地决定『在天主内预定』奥秘的实现(参弗1:9)。圣子，圣言与圣父同性同体，在『时期届满』，降生成人，生于女人。这事件引发地上人类历史的转捩点，被了解为救恩史。圣保禄不以她的本名『玛利亚』称呼基督的母亲，而称呼她为『女人』，是有重大意义：这是与创世纪书中的原始福音文字相符合(参创3:15)。她是出现于救恩大事中心的那位『女人』，而救恩大事标示出『时期的完满』：这大事因她并借她而实现。...因此，『时期的完满』显示出『女人』的无比尊贵。」[3]

我的女儿们，这些思念并非只是一些动听的词句，深远的邀请你们仔细考

虑妳们在教会的重要性，亦鼓励妳们每天认真地活出忠贞之德。

圣施礼华十分清楚这个事实。在一封写于1965年的信中，告诉我们：我们可以说，天主在救恩史中指派给女人的任务——在共同救赎工程所作的特殊贡献——在圣母身上已卓越地完成了。后来，他针对主业团的女性和所有的基督徒女性更加指出：在圣母身上，妳们有一个榜样和所需的帮助，提升妳们的才能和日常职务到一个恩宠的层次，把妳们在家庭和在社会中特定的职责，转变成圣化的超然工具及教会内的特殊使命，并以妳们个人回应恩宠的程度，分享天主崇敬祂母亲的超卓和优越。 [4]

我们是一个超性结合的基督徒家庭这事实，影响着我们每一个人，特别是我的女儿们在职务团内不可或缺的任务中突显出来。这是我主明确的旨意：在职务监督团内男女成员的培育活动或使徒工作完全分开，然而他们

的灵修、道德伦理和法律精神却是合一的，明显地是以监督——这超性家庭的父亲——为根基。圣施礼华解释，既然在主业团内我们形成一个家庭，我们只有一个「炖锅」，各人从中取其所需。因此，即使本月信函是针对女性在教会和社会的任务而写，只要作些调整，它的内容对男性也是适合的。 [5]

我们全都在天主为我们每人所准备的境遇中被召叫，去寻求圆满的基督徒生活。不论是过使徒的独身生活或是婚姻生活，我们对天主的回应应该永远是完全的。在这主业团的圣母年里，我已告诉你们要向纳匝肋的圣家求助，特别为普世家庭祈祷。教宗在讲授同一主题的公开接见活动时说：纳匝肋圣家令我们重新发现家庭，每个家庭的圣召和使命。正如在纳匝肋那30年当中所经历的一样，这些事也能在我们身上发生：使爱而非仇恨成为正常的事；彼此帮忙，不让冷漠或敌意成为家常事。 [6]

天主愿和谐平安的根基——慷慨，统治一个无论是源自自然的还是超性的家庭，好让纳匝肋圣家的气氛日益在每一个家庭中重现。每一次只要有一个家庭守护着这奥秘，天主圣子的奥秘，即使这家庭在世界的边缘地区，耶稣来救赎我们的奥迹都会施展作为。祂来为救赎世界。家庭的重大使命正是如此：给来临的耶稣腾出地方，把耶稣迎入家中，迎入子女、丈夫、妻子、祖父母的心中...因为耶稣就在那里。应在那里迎接祂，好使家庭在灵性上日益成长。[7] 在教会这大家庭也理所当然。

自然联系在一块的家庭建基于婚姻，是稳定和不可拆散的结合，一男一女履行天主在创世时的命令。[8] 我们很清楚为受过洗的人而言，婚姻也是一件圣事：让适合他们身分的特殊恩宠能达到配偶的一条管道，也是基督与教会结合的图象。[9] 我们父亲曾这样写道：因此，我一向对教友家庭，对所有从婚姻圣事诞生的家庭充

满期望和爱。他们是基督与教会爱情的结合，一项伟大神圣奥迹的光辉见证，即圣保禄所称的「伟大圣事」*Sacramentum magnum* (厄5:32)。我们应当千方百计，努力使这些教会中的细胞得以繁殖生长，得以发展成修德成圣的志愿。使他们认识：入门圣事，即圣洗圣事——授予所有基督徒一个神圣的使命，就是人人必须在他们各自的生活状况下予以成全。
[10]

圣施礼华出于自己亲身和司铎职务的经验，惯于给夫妇们一些建议。有一次，他在布宜诺斯艾利斯回答一个问题时，呼吁说：你们该彼此真诚相爱！...当然，绝不要在孩子们面前争吵。孩子们注意到一切，并很快下判断。他们不知道圣保禄曾写道：那审断的只是主*qui iudicat Dominus est* (格前4:4)。那怕他们只有三、四岁，却像成人一般作主，他们认为：「妈妈真坏，或是，爸爸真坏。」可怜的小家伙，他们陷入可怕的混乱中！不

要在孩子的心中种下悲剧。等一下，要有耐性，等到孩子入睡了，才争辩。但只吵一会儿，觉察自己是不对的。 [11]

我们要紧记这些忠告，以维护我们与他人的手足之情。我们父亲曾幽默地说：我们要抑制自己的坏脾气，为了爱主耶稣的缘故，微笑，让我们身边的人活得愉快些。 [12] 这并不意味着要做任何古怪的事情。我们都是人，不是纯精神体。有时会发觉自己反应过于草率、生气，这些都是骄傲的结果，会损害自己与他人的和谐关系。但我们有很简单的补救方法：道歉，用某些方式向被我们冒犯了的人表示愧疚。然而，若觉得有人得罪了我们，则要寻求我主的助佑，坚决地把愤恨从心底挖出，拒绝让这病毒在内心滋长，因为它使我们的人际关系变得苦涩。

我主在这点上是非常清晰的，福音这样叙述：「你们一向听过给古人说：

『不可杀人!』谁若杀了人，应受裁判。我却对你们说：凡向自己弟兄发怒的，就要受裁判，谁若向自己的弟兄说『傻子』，就要受议会的裁判；谁若说『疯子』，就要受火狱的罚。所以，你们若在祭坛前，要献你们的礼物时，在那里想起你们的弟兄有什么怨你的事，就把你们的礼物留在那里，留在祭坛前，先去与你的弟兄和好，然后再来献你的礼物。」 [13]

爱德这超性的德行，也包括人类之间的友爱，激励我们首先要为他人着想，而不只是想着自己。圣施礼华详细地说出如何成为一位完美典型的天主的孩子：我们必须使自己成为地毯，好使别人踩踏时感到轻柔。他随即加上：这不是诗情画意：这必须成为一个事实！这是困难的，正如成圣是困难的；但是，这也是容易的，因为，我坚持，每个人都能够成圣。
[14]

1930年2月14日这周年纪念日，使我们注意到女性受到召唤为家庭生活作出的重要贡献：在家中、工作的地方，或参与专业或社会团体中。我的女儿，或许妳们没有意识到，与人交往的态度，端庄和高雅的举止、以礼待人、微笑，把家里打扫得整洁，是妳们展现自己身为天主的子女是多么伟大的捷径。如此，你们不管走到那，都带着「基督的馨香」[15]，亦即基督徒的特征。

异教徒在看到早期的基督徒如何亲切地相处时这样说：「看，他们彼此多么相爱！」[16]。今天人们也要看到我们彼此相爱，也看到我们关心所接触到的那些人。我们要加强服务的渴望，乐意为他人奉献自己。在这个特别为家庭开展的圣母年，我们要注意与人友善和正面交往的一切小节，在一切环境中，首先由自己的家庭开始。最重要的是，我们每一个人都要努力在四周营造一个家庭气氛。如果我们走近玛利亚和若瑟，将会学习改

进我主已放在我们灵魂内的许多健全心态。

我们会在同一天庆祝另一个周年紀念，就是圣十字司铎会的成立，这个紀念日教导我们：在主业团内，我们都是平等的。只有一个实际的分别：司铎比其他人有更大的义务要把自己的心放在地上成为地毯，好使他的弟兄姊妹踩踏时感到轻柔…。他们必须是坚定、平和、亲切和喜乐的；永远和颜悦色地，为天主在主业团内的子女和所有的人灵服务。在任何环境或情况下，他们是合一的工具。

我要略过本月份其他的礼仪和家庭的庆典。例如四旬期的开始，我们父亲于1932年2月16日在灵魂深处听到的那神圣启迪(divine locution)的周年紀念：行动才是爱，甜言蜜语不算爱。[18]1947年教廷颁布给主业团的褒扬谕令Decretum Laudis...我们每人在祈祷时可找到自己的结论。我可以告诉你们许多其他关于圣施礼华如

何关心主业团这个家的细节。但我只说出其中一个。

当他的女儿们首次去日本拓展女性的使徒工作时，在她们乘船去那个国家的旅途中，他不断地以祈祷、思念陪伴着她们。还有，在不同的国家拓展使徒工作时，他写信给区代表流露他的关心，希望女成员到达那时，他们已为她们做好准备。他写着：尽你们所能先开道，好让她们能尽快开始，这样，主业团在那新地方也才完整。

我不十分明白为什么，有一次当我们父亲在没有人的时候，带我去看已盖好的家务管理区，那是泰瑞园最早完成的区域。我认为他想向我们清楚地展示，为使中心一切能运作正常，在圣体柜之后，首先要考虑到的永远是他的女儿们。他对家务管理区的圆满完成的在意，与他对自己和他儿子们的宿舍，有非常明显的对比。

在为教宗和他的意向祈祷时，切勿忘记为枢密会议(the consistory)和教宗

方济各在这月分宣布擢升的新枢机们
祈祷。你们也要为所有协助教宗的人
员祈祷，并要紧密地与我的意向结
合。

我以深情祝福你们，

你们的父亲，

+ 浩伟

—

[1] 圣施礼华，家书，1965年7月29
日，2。

[2] 圣施礼华，家庭聚会笔记，1955
年。

[3] 圣若望保禄二世，宗座手谕《妇
女的尊严与圣召》，3-4。

[4] 圣施礼华，家书，1965年7月29
日，3。

[5] 同上，2。

[6] 教宗方济各，公开接见讲道，2014年12月17日。

[7] 同上。

[8] 参阅创1:26-28。

[9] 参阅弗5:31-32。

[10] 圣施礼华，《与施礼华蒙席会谈》，91。

[11] 圣施礼华，家庭聚会笔记，1974年6月23日。

[12] 圣施礼华，家庭聚会笔记，1974年6月4日。

[13] 玛5:21-24。

[14] 圣施礼华，《链炉》，562。

[15] 格后2:15。

[16] 戴都良《护教文》39,7 (PL I, 471)。

[17] 圣施礼华，家书，1956年8月8日，7。

[18] 参阅圣施礼华，《道路》，933。

pdf | document generated
automatically from [https://
dev.opusdei.org/zhs/article/carta-del-
prelado-febrero-de-2015-2/](https://dev.opusdei.org/zhs/article/carta-del-prelado-febrero-de-2015-2/) (2025年8月
9日)